

## DANEMARK

# FAIRE DES PETITS

*L'un des grands objectifs de la politique de l'architecture du Danemark est que les villes du pays adoptent la leur. Elles le font.*

Christine Lanthier

**V**ejle, 110 000 habitants, est la première ville danoise à s'être dotée d'une politique de l'architecture. C'était en 1997, soit 10 ans avant que le Danemark n'adopte la sienne.

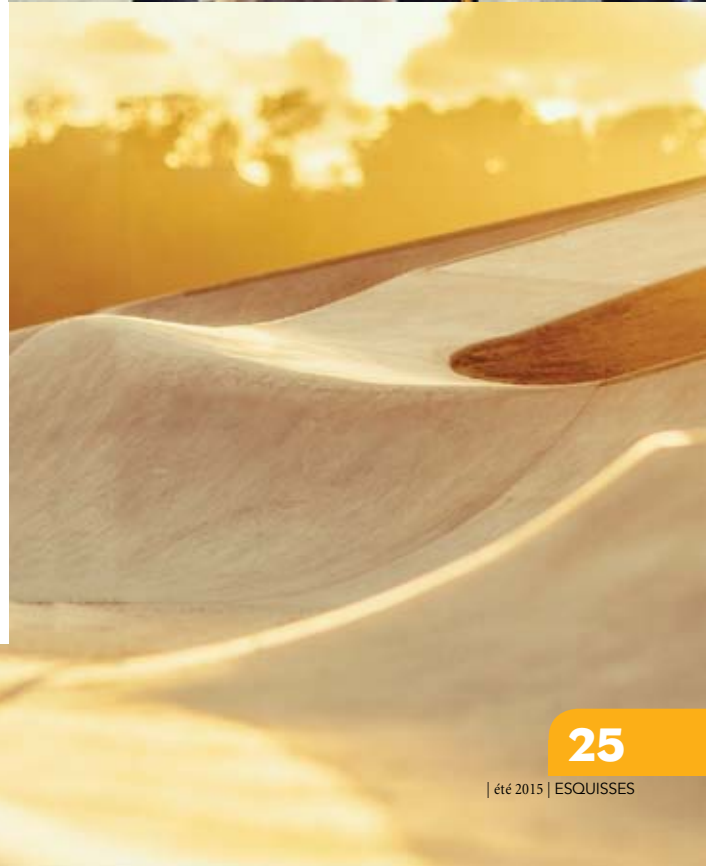
« Au début, nous voulions simplement embellir notre ville, se souvient Henrik Stjernholm, architecte à la Ville et initiateur de la politique. Mais par la suite, c'est devenu un moteur de croissance. » En effet. Durant les huit premières années où la politique a été en vigueur, chaque dollar investi par la municipalité dans les infrastructures et les bâtiments publics en a généré trois de la part du secteur privé. Au cours des huit années suivantes, ce ratio est passé à un pour six !

Cette fructueuse politique est en voie d'être renouvelée pour inclure six grands axes : concours d'architecture, intégration des bâtiments au paysage, patrimoine, espaces publics, participation citoyenne et changements climatiques. « Notre vision de la qualité rend notre ville plus attractive pour les citoyens et les investisseurs. »

### MODÈLE À REPRODUIRE

Aujourd'hui, Vejle est citée en exemple par le gouvernement danois, qui encourage toutes les municipalités du pays à adopter leur propre politique de l'architecture. Jusqu'à présent, le tiers d'entre elles ont mené à bien l'exercice, « et plusieurs y travaillent », affirme Jesper Dahl, architecte et chef de service au ministère danois de la Culture, qui coordonne la politique de l'architecture à l'échelle nationale.

Les retombées liées à la qualité architecturale ne se mesurent pas qu'en argent sonnante, tient-il à préciser. Ce n'est pas un hasard si la mouture 2014 de la politique de l'architecture du Danemark s'intitule *Putting People First* (Les gens d'abord). « Elle vise à renseigner les citoyens sur l'architecture afin qu'ils prennent part aux processus de création architecturale et de développement urbain. Au bout du compte, tout le monde bénéficie d'un environnement bâti de qualité. La valeur se traduit aussi sur les plans culturel et humain. » →





The Wave, immeuble résidentiel, Vejle (Danemark), Henning Larsen Architects.  
Photo : Ville de Vejle

## TROUSSE DE DÉPART POUR UNE POLITIQUE DE L'ARCHITECTURE MUNICIPALE

ADAPTÉ D'UNE PRÉSENTATION D'HENRIK STJERNHOLM,  
ARCHITECTE À LA VILLE DE VEJLE

- 1 Confiez la réflexion initiale à une personne pendant deux ou trois semaines.
- 2 Formez un groupe de travail interne à la municipalité.
- 3 Déterminez ce que la Ville fait bien et pourquoi.
- 4 Déterminez ce que vous souhaitez, demandez conseil, réseautez.
- 5 Organisez des voyages d'études pour les employés municipaux et les élus.
- 6 Soyez attentif à l'acceptabilité politique.
- 7 Créez un prix d'architecture, une journée de l'architecture.
- 8 Organisez des débats entre les citoyens, les architectes et les professionnels.
- 9 Commencez tout de suite. Vous n'en saurez pas davantage demain ou dans un an; vous n'aurez pas plus de ressources.
- 10 Une politique de l'architecture prend du temps au début. Elle génère de nouveaux défis, mais elle facilite l'administration.

L'intention d'une telle politique n'est pas de servir l'architecture elle-même, mais bien d'aider la société à relever les défis qui lui sont propres, poursuit Jesper Dahl, en faisant référence au développement durable, à la lutte aux changements climatiques et à l'exode rural. « Notre environnement physique se transforme inévitablement, et l'architecture permet d'assurer la qualité durant ces transitions. »

### SOUTIEN AUX VILLES

À l'échelle nationale, la politique a permis de coordonner l'action de différents ministères en ce qui a trait au cadre bâti. Par exemple, le ministère de l'Environnement, celui de la Culture de même que le Centre danois de l'architecture travaillent avec les villes pour améliorer leurs méthodes en matière de participation citoyenne. « Trop souvent, explique l'architecte, cette participation survient quand un projet est déjà à l'étape des esquisses. À ce stade, vous pouvez dire "j'aime" ou "je n'aime pas", mais votre opinion ne peut pas servir à bonifier le projet. Par contre, si le public est consulté plus tôt, les opinions émises peuvent être prises en compte dans la conception. »

Quant à l'industrie du bâtiment, elle trouve avantageux de fonctionner selon des principes clairement énoncés, assure Jesper Dahl. « Ses représentants insistent sur le fait que les exigences de qualité devraient être les mêmes pour tout le monde. Si vous avez un projet et que vous investissez dans la qualité, vous ne voulez pas que le voisin néglige cet aspect, car cela affecterait la valeur de votre propriété. » Et comme les villes ont chacune leurs particularités, c'est à elles qu'il revient de fixer les exigences pour encadrer leur développement.

Incidentement, la plupart des villes danoises subissent plutôt le contraire du développement, soit la migration de leur population vers les grands centres. « Celles-là aussi doivent se doter d'une stratégie, soutient Jesper Dahl. Lorsqu'il faut faire des choix difficiles, comme regrouper des écoles, il est important de s'assurer que le processus politique est transparent. »

L'Association des architectes danois s'emploie aussi à encourager les villes en ce sens. « Les architectes issus des municipalités peuvent, s'ils le souhaitent, bénéficier du soutien de trois de nos membres "ambassadeurs" dans l'élaboration de leur politique de l'architecture », explique Annette Blegvad, directrice, politiques et relations internationales à l'association. Elle avoue cependant que le processus de conversion des villes est plutôt lent. « Il peut être difficile pour certaines municipalités de voir comment elles pourraient implanter une telle politique et ce qu'elles pourraient en tirer, en particulier si elles ne comptent pas d'architectes parmi leur personnel. Heureusement, mentionne-t-elle en faisant entre autres référence à Vejle, nous avons de bons exemples. »

Même au royaume du design, il reste du chemin à faire. ☹

Centre commercial Bryggen, Vejle (Danemark), schmidt hammer lassen architects et 3xN.  
Photo : schmidt hammer lassen architects





COPENHAGUE

# UNE PLACE AU SOLEIL

*En matière de politique de l'architecture, Copenhague est un laboratoire et une source d'inspiration pour tout le Danemark, et n'ayons pas peur des mots, pour le reste du monde.*

Christine Lanthier



« **L**a vie urbaine doit être considérée avant l'espace urbain et l'espace urbain, avant les bâtiments. » Voilà le genre d'énoncé pour le moins audacieux qui figure dans la politique de l'architecture de la Ville de Copenhague.

Si le Danemark dispose d'une politique de l'architecture depuis 2007 (voir « Faire des petits », p. 25), sa capitale, elle, possède de nombreux acquis en la matière. Après tout, elle est l'une des premières villes au monde à avoir redonné une rue aux piétons, en 1962. Puis, dans les années 1990, le déclin de ses activités industrielles l'a poussée à se transformer en havre de convivialité durable, question d'attirer les travailleurs du savoir et leurs familles, les entreprises et les touristes.

Cette métamorphose se fonde sur des études montrant que la sécurité, l'échelle humaine et le plaisir sont les conditions essentielles à l'apparition de la vie « entre les maisons », pour paraphraser le titre de l'essai de l'architecte et urbaniste Jan Gehl, *Livet mellem husene* (*Life Between Buildings* en version anglaise).

« Nous voulons faire sortir les gens, pour qu'ils participent à la vie urbaine et prennent conscience des différents groupes qui se côtoient dans la ville », confirme Tina Saaby, architecte en chef à la Ville de Copenhague. En pratique, cela se traduit, par exemple, par des analyses d'ensoleillement en amont des projets d'aménagement, pour délimiter des endroits, notamment des zones piétonnières, où il fera bon passer du temps en plein air.

Cette préoccupation trouve écho dans la réglementation, poursuit Tina Saaby. « Quand nous concevons un plan local d'aménagement, par exemple, nous appliquons un règlement selon lequel 75 % des rez-de-chaussée doivent être transparents, pour permettre le contact visuel entre les personnes à l'intérieur et celles à l'extérieur des bâtiments. La ville s'en trouve ainsi plus sécuritaire pour les piétons. »

## UN LANGAGE COMMUN

La Ville a structuré sa vision au cours des années 2000 dans un plan d'action qui mettait de l'avant la mixité fonctionnelle des bâtiments, l'intégration du neuf à l'ancien, un meilleur accès à l'eau et aux espaces verts, de même que le retrait progressif de l'automobile au profit du vélo et de la marche. Dans la foulée, son expertise a été mise à profit pour élaborer la première politique nationale de l'architecture du pays. Deux ans plus tard, la Ville publiait *A Metropolis for People* (Une métropole pour les gens), sorte de manifeste émanant du service technique et environnemental, qui affirmait la volonté de Copenhague de devenir la ville au monde où il fait le mieux vivre. Son actuelle politique de l'architecture, publiée en 2010, en est le prolongement.



Intitulée *Copenhagen, City of Architecture* (Copenhague, ville d'architecture), cette dernière sert à orienter les discussions sur l'évolution de la ville, précise Tina Saaby. « Elle propose un langage commun pour parler d'architecture. »

La politique incite, par exemple, à considérer le lien entre les bâtiments et l'extérieur. « Nous, les administrateurs municipaux, en faisons un sujet de dialogue pour chaque projet, afin de déterminer l'apport du bâtiment à la ville. Nos élus demandent que nous ayons une ville ouverte et invitante. Nous ne voulons pas de clôtures autour des immeubles. »

Le même souci d'harmonie prévaut pour les projets en hauteur. « Nous avons peu de gratte-ciel à Copenhague, mais nous veillons à ce qu'ils s'intègrent à l'environnement urbain de manière à en favoriser la qualité. Comme ces immeubles génèrent des microclimats, les questions de l'ensoleillement et des vents demeurent très importantes. Et bien sûr, nous sommes conscients du besoin d'adapter tout gratte-ciel aux caractéristiques de son quartier. Son esthétique et ses détails sont également pris en considération. » →

## À BON PORT

Nordhavn, ou Nordhavnen est ce quartier à l'avant-garde des pratiques de développement durable, en chantier à quatre kilomètres du centre-ville de Copenhague.

Mis en œuvre par une entreprise détenue conjointement par la Ville et l'État, il vise à juguler l'accroissement rapide de la population de la capitale. Plutôt que de succomber à la tentation de l'étalement, cette dernière a choisi de se densifier en convertissant un terminal portuaire en un espace urbain de qualité optimale qui devrait accueillir 40 000 habitants et autant de travailleurs. La construction, amorcée en 2011, suit un plan d'aménagement né d'un concours international, lui-même issu de consultations publiques.

L'objectif : que les déplacements entre les habitations, les commerces, les lieux de travail ou les circuits de transport en commun ne prennent pas plus de cinq minutes à pied. La circulation automobile sera tolérée, mais découragée par des voies non rectilignes et des espaces de stationnement restreints. Quant au métro, il sera déjà en service au moment où les habitants emménageront. Et pour joindre l'agréable à l'utile, un réseau de canaux et de bassins rendra l'accès à l'eau omniprésent, que ce soit pour la baignade ou la navigation de plaisance.

Le quartier ainsi que la plupart de ses bâtiments se conformeront à la certification environnementale allemande DGNB, réputée encore plus exigeante que LEED. En principe, tout le bâti devrait être alimenté par des énergies renouvelables (solaire, éolien, géothermie) et les immeubles commerciaux devraient partager un système de chauffage et de climatisation centralisé. Hélas, il faut probablement parler danois pour y habiter.

[www.nordhavnen.dk](http://www.nordhavnen.dk)



On s'imagine bien que des promoteurs près de leurs sous puissent s'objecter à certaines pratiques prônées par la Ville. Or, justement, « notre politique de l'architecture sert à amorcer la discussion avec eux. Cela nous permet par exemple de suggérer qu'une partie d'un projet s'intègre à l'espace public », affirme Tina Saaby, ajoutant que l'objectif n'est pas de contraindre, mais d'orienter. « Certaines politiques de l'architecture formulent des lignes directrices très précises. C'est une façon de faire. Nous avons délibérément choisi de ne pas être précis. Au lieu de règles strictes, nous avons préféré énoncer des valeurs et des manières d'amorcer les discussions. »

Outre des chapitres sur le caractère de la ville, l'aménagement urbain et les bâtiments, la politique comprend justement un chapitre sur les processus entourant la genèse des projets. « Toute commande architecturale devrait être abordée selon plusieurs points de vue, y lit-on. On peut y parvenir par l'entremise de concours ou, dans certains cas, d'ateliers publics ou sur invitation. Ces ateliers peuvent inclure des élus, des comités locaux, des résidents et des usagers. Dans chaque cas, la Ville évalue quel format de concours ou quel processus créatif est le plus approprié. »

Krøyers Plads,  
Copenhague (Danemark),  
COBE et Vilhelm  
Lauritzen Architects.

**Terrapex**  
Environnement

1-888-448-3899  
WWW.TERRAPEX.CA

## DES SOLUTIONS ENVIRONNEMENTALES POUR UN MEILLEUR AVENIR

**TERRAPEX ENVIRONNEMENT LTÉE EST UNE FIRME D'ENTREPRENEURS EN DÉCONTAMINATION,  
DE CONSULTANTS EN ENVIRONNEMENT ET EN GÉOTECHNIQUE.**

**ENTREPRENEURS :**

- ✔ Décontamination clé en main
- ✔ Traitement in situ
- ✔ Amiante

**CONSULTATIONS ENVIRONNEMENTALES :**

- ✔ Évaluation environnementale de site (Phases I et II)
- ✔ Certificat d'autorisation
- ✔ Inventaire des matières dangereuses
- ✔ Vérification de conformité environnementale
- ✔ Experts accrédités par le MDDELCC

**GÉOTECHNIQUE :**

- ✔ Études
- ✔ Laboratoire
- ✔ Contrôle de matériaux

**Terrapex**  
Environnement

MONTRÉAL - QUÉBEC - ESTRIE / CENTRE DU QUÉBEC - BEAUCE  
1-888-448-3899  
WWW.TERRAPEX.CA



Sluseholmen, nouveau développement résidentiel dans la zone portuaire, Copenhague (Danemark), Arkitema Architects et Soeters Van Eldonk architecten. Photo: Scagliola/Brakkee.

### AU-DELÀ DU DESIGN

L'application de cette politique est-elle rentable? « Des recherches que nous avons menées en collaboration avec l'État et d'autres villes ont montré que des éléments telles la mixité fonctionnelle et la proximité des espaces verts entraînent une hausse de la valeur des propriétés », indique Tina Saaby. En fait, c'est surtout la réputation de Copenhague qui en bénéficie. « Partout dans le monde, on parle de notre design et de notre souci pour l'architecture de qualité. »

Informée du projet de l'OAQ de doter le Québec d'une politique nationale de l'architecture, notre interlocutrice y va de quelques conseils. Bien évidemment, une telle politique doit rester connectée au territoire visé et aux gens qui y vivent, quitte à faire l'objet de mises à jour à mesure que la société évolue. Mais surtout, « il faut aller au-delà du design. Une politique de l'architecture devrait encadrer les discussions sur les processus, par exemple, comment sont tenus les concours et pourquoi; comment on invite les gens à dialoguer en amont des projets; comment une ville peut agir comme facilitatrice du développement et pas seulement comme émettrice de permis. La qualité architecturale est de plus en plus tributaire de ces enjeux ». ©



# Régis Côté & Associés le fait. Et vous ?

[projetsverts.voirvert.ca](http://projetsverts.voirvert.ca)

[VOIRVERT.ca](http://VOIRVERT.ca)



Version mobile



**PROJETS VERTS**

LA VITRINE DE L'ARCHITECTURE DURABLE AU QUÉBEC

Membres de l'OAQ

[+ Publiez un projet](#)